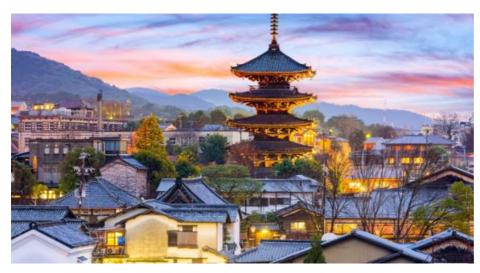
# Le Japon en quelques villes



Jours: 10

Prix à partir 2850 EUR

de: Vol international non inclus

Confort: ★★★★

Difficulté: ★★☆☆

► Les incontournables ► Histoire

◆ Temples et archéologie
◆ Culture

De Tokyo à Kyoto, ce séjour de 10 jours invite ses visiteurs à la découverte des villes symboles du Japon.

Le circuit débute en trombe en plein cœur de Tokyo, la plus grande mégalopole du monde. Une capitale qui a de quoi émerveiller par ses rêves de grandeur et ses gratte-ciels. Puis on enchaîne avec Hakone la nature, Osaka la rebelle, Hiroshima et le drame de la bombe atomique et l'île de Miyajima. Cette aventure nippone se conclura sur des notes traditionnelles et culturelles avec la séculaire cité impériale de Kyoto ainsi qu'une incursion à Nara et ses sites de l'Unesco.

#### Points forts:

- · Voyage riche en contraste
- Découverte du Japon moderne et traditionnel
- Passage dans les coins les plus célèbres de l'archipel
- Déplacement à bord du Shinkansen

### Jour 1. Yokoso! Bienvenue au Japon!



Tokyo 🗣

- Nous atterrissons à Tokyo, passons la douane puis récupérons nos valises. Un assistant francophone est là pour nous accueillir et nous prenons ensemble les transports en commun puis un taxi jusqu'à notre hôtel.
   Sur ce trajet d'environ 1 heure, il nous remet les documents et les informations essentielles au bon déroulement de notre voyage.
- En chemin, Tokyo se livre à nous sous ses plus beaux attraits. Il s'agit de la plus grande mégapole du monde avec plus de 42 millions d'habitants éparpillés au sein de ses agglomérations. En tant que préfecture et capitale du Japon, elle a de quoi stupéfier par sa vision sans limites.

En plein cœur d'un titanesque complexe urbain, nous découvrons ses différents quartiers aux traits et à l'atmosphère si singuliers.

★ Hébergement

Hôtel confort (3\*)

# Jour 2. Tokyo, le titan du Japon



Tokyo 🛭

Nous entamons notre première aventure en terre nippone par une virée au cœur de la monumentale Tokyo.
 Cette mégalopole nous met dans son bain urbain dès le matin avec son extraordinaire réseau de transports en commun. La visiter sans un tour dans un de ses métros serait bien dommage!

Nous empruntons alors la ligne circulaire Yamanote. Ce trajet nous permet d'apercevoir au passage d'énormes buildings de verre et des constructions d'acier. Il nous permet aussi d'admirer l'ensemble de ses quartiers les plus populaires dont **Shinjuku** le fameux quartier des gratte-ciels, **Shibuya** avec son célèbre carrefour, ses commerces de mode et ses animations nocturnes, ou encore **Akihabara** avec son monde électronique et manga.

 En fin de journée, nous nous dirigeons vers l'île artificielle d'Odaiba pour profiter de ses nombreuses attractions. Nous pouvons y admirer la beauté de Tokyo sous le voile de la nuit avec ses étincelantes lumières au loin.

Enfin, un restaurant traditionnel local s'impose pour goûter aux authentiques sushis du Japon!

 ■ Petit déjeuner
 Hôtel confort (3\*)

 ♣ Hébergement
 Hôtel confort (3\*)

### Jour 3. Kamakura, le cœur du shogunat d'antan



Tokyo ♥

G7km - ② 45m

Kamakura ♥

G7km - ② 45m

Tokyo ♥

- Aujourd'hui, nous laissons de côté Tokyo avec ses quartiers, ses ruelles et ses étonnants sites urbains et
  partons pour une parenthèse zen dans un endroit calme: Kamakura. Nous rejoignons cette ville côtière sise
  à environ 45 minutes de la capitale afin de profiter de sa nature et de son ambiance paisible. Celle-ci fut
  durant environ un siècle la capitale du shogunat. On y trouve d'intéressants temples bouddhistes dont le
  Hase-dera de l'école Jodo; celui de Kotoku-in avec son grand Bouddha Amitabha de bronze construit en
  1242; et le sanctuaire Tsurugaoka Hachiman-gu.
- Retour à Tokyo puis soirée gastronomique. Nous profitons de ce moment en dégustant un **délicieux yakiniku** ou un grill de viandes. Nous prolongeons cette sensation de plénitude avec une petite balade nocturne à **travers des rues pleines de vie**.

Petit déjeuner Hôtel confort (3\*)

★ Hébergement Hôtel confort (3\*)

### Jour 4. Hakone, au plus près du mont Fuji



Tokyo ♥

90km - ⊙ 1h 30m

Hakone ♥

- Aujourd'hui nous quittons définitivement Tokyo et son effervescence et prenons la route des montagnes.
   Après 1h30 de trajet, nous arrivons dans la région de Hakone, qui par sa tranquillité et sa fraîcheur attire bon nombre de touristes. Ceux-ci s'y rendent pour sa proximité avec le mont Fuji et pour son armada de thermes naturelles. C'est un lieu où la relaxation et la contemplation sont à l'honneur. Nous profitons de ses sources chaudes tout en nous délectant de ses paysages typiquement japonais.
- Nous prenons ensuite un téléphérique qui nous mène jusqu'aux fumerolles de la vallée volcanique d'Owakudani. Ainsi haut perchés, nous disposons d'une vue incroyable sur le volcan. Nous poursuivons par une balade en bateau sur le lac Ashi qui offre par temps clair une vue sublime sur le mont Fuji.
- Nous concluons cette escapade en altitude dans un ryokan (auberge traditionnelle japonaise). Nous y
  profitons de ses onsen ou sources thermales. Puis nous dégustons un dîner de saison, le kaiseki. Dans
  une optique traditionnelle, nous passons la nuit à la nippone : sur des futons posés sur des tatamis.

▶ Petit déjeuner
 Hôtel confort (3\*)
 ▶ Dîner
 Ryokan (auberge traditionnelle de luxe)
 ♠ Hébergement
 Ryokan (auberge traditionnelle de luxe)

### Jour 5. Osaka, bienvenue au joyeux Japon



Hakone ♥ 425km - ② 3h Osaka ♥

- Ce matin, nous rejoignons le centre de Hakone pour prendre le fameux Shinkansen, le TGV du Japon. Notre direction: Osaka, la capitale de la région du Kansai. Nous serons sur rails durant 3 heures environ.
- Une fois à destination, le contraste est frappant avec les autres grandes villes du pays : cette partie ouest du
  Japon est davantage connue pour son ambiance enjouée, festive et ludique que pour sa modernité. La
  perle de la ville demeure son château orné d'or à l'allure tape-à-l'œil. Malgré ce côté voyant, cet endroit est à
  voir pour son musée et son parc. Le quartier branché d'Umeda constitue un autre trésor dissimulé en plein
  cœur de son centre-ville.
- La nuit, Osaka s'éveille en fête. Certains de ses quartiers entrent en effervescence à ce stade de la
  journée. Dès lors, on pourra sillonner son dynamique quartier de divertissement de Namba traversé par sa
  fameuse rue Dotombori et un canal. Nous pourrons aussi nous rendre au quartier fantasque de Shinsekai
  dit aussi « Nouveau Monde ». Ces deux endroits représentent à la perfection la culture marginale et
  électrique d'Osaka.

■ Petit déjeuner
Ryokan (auberge traditionnelle de luxe)

★ Hébergement Hôtel confort (3\*)

# Jour 6. De Hiroshima à Miyajima : mémoires et mythes



- Nous quittons Osaka la rebelle pour rejoindre en Shinkansen la ville de Hiroshima. Après un parcours d'1h45, nous arrivons à destination.
- Nous partons de suite découvrir la déchirante histoire de cette localité. Nous commençons par le parc du Mémorial de la Paix abritant le **dôme Genbaku** (vestige de la bombe atomique) et le **Musée de la Paix**. Ces endroits exposent clairement le désastre qui a touché la région ainsi que la détermination des Japonais à voir abolies les armes atomiques. Au milieu de tout cela, nous profitons tout de même de la beauté des lieux. On y trouve de **magnifiques jardins** et d'**idylliques cerisiers**.
- Nous reprenons ensuite notre périple en direction de l'île sacrée de Miyajima, que nous atteignons après environ 40 minutes de train et de bateau. Cette petite péninsule offre l'un des plus beaux paysages du Japon, grâce notamment au splendide spectacle de couleurs de son sanctuaire d'Itsukushima, où le rouge vermillon des bâtiments contraste avec le bleu de la mer.
- Le soir, nous rejoignons notre ryokan. Sur place, nous nous détendons dans ses bains thermaux puis nous régalons d'un plat **kaiseki**. Nuit en couchage traditionnel nippon (futons et tatamis).

Petit déjeuner
 Hôtel confort (3\*)
 Y Dîner
 Ryokan (auberge traditionnelle de luxe)
 ★ Hébergement
 Ryokan (auberge traditionnelle de luxe)

# Jour 7. Kyoto, au cœur des traditions



Miyajima ♥ 388km - ② 2h Kyoto ♥

- Tôt le matin, nous prenons le Shinkansen à destination d'une des plus emblématiques villes du Japon : Kyoto.
- Sur place, nous nous familiarisons avec cette ancienne capitale impériale et nous lançons à la découverte
  des sites ayant marqué l'histoire de la ville dont : Kiyomizu-dera le temple de l'eau pure perché à flancs
  de collines, le quartier de Higashiyama et ses boutiques, et les rues traditionnelles de Gion. Nous bifurquons
  ensuite vers le sanctuaire de Fushimi Inari-taisha pour y voir ses milliers de torii (portiques) rouges formant
  un sentier balisé à travers la montagne.
- Le soir, nous nous rendons du côté de la rue de Pontocho pour y dégoter un bon restaurant traditionnel. En chemin, nous nous délectons de la vue sur la rivière Kamo. Avec un peu de chance, nous croiserons des maikos, des apprentis geishas.

Petit déjeuner

Ryokan (auberge traditionnelle de luxe)

### Jour 8. Kyoto, entre temples et jardins



Kyoto **♀** 

- La cité millénaire de Kyoto regorge de bâtiments et sites culturels importants. Une des particularités de cette ville demeure ses 2000 sanctuaires et temples. Ce séjour ne nous permettra pas de tous les voir. Nous pourrons néanmoins visiter les plus remarquables, dont le pavillon d'or Kinkaku-ji, le jardin du temple Ryoan-ji et le pavillon d'argent Ginkaku-ji. Pour occuper notre temps libre, il nous est possible de louer des vélos pour longer les abords de la rivière Kamo (seulement si le temps nous le permet). Autrement, nous pouvons partir en randonnée en direction du sommet du mont Hiei ou de celui d'Arashiyama avec sa bambouseraie.
- Le soir, le shabu-shabu est un plat chaudement recommandé pour le dîner! Cette spécialité est un réel régal pour les papilles. Il s'agit d'une fondue japonaise où l'on plonge de fines tranches de viande dans divers bouillons de légumes.

■ Petit déjeuner Hôtel confort (3\*)

★ Hébergement Hôtel confort (3\*)

# Jour 9. Les joyaux de Nara



Kyoto **♀**46km - **②** 40m

Nara **♀**46km - **②** 40m

Kyoto 9

- Aujourd'hui: journée détente à Nara. Cette ville sise à 40 minutes de Kyoto fut une des premières capitales nippones au VIIIe siècle. On y trouve plusieurs monuments inscrits au patrimoine de l'UNESCO. Sur place, nous nous arrêtons du côté de l'imposant temple de Todai-ji. Celui-ci se dresse dans un parc peuplé de plusieurs daims en captivité. Nous pouvons ensuite envisager une halte au jardin typiquement japonais d'Isuien ou au sanctuaire-mausolée de la puissante famille Fujiwara, le Kasuga-taisha.
- · Retour en train à Kyoto.
- À la tombée de la nuit, essayons-nous au teppanyaki! Ce dîner un peu particulier consiste à laisser le cuisinier griller et sauter sur une plaque chauffante différents ingrédients dont le célèbre bœuf de Kobe. Un régal pour les yeux et pour la bouche!

Petit déjeuner

Hôtel confort (3\*)

★ Hébergement

Hôtel confort (3\*)

# Jour 10. Sayonara!



Kyoto ♥

50km - ⊙ 1h 20m

Osaka ♥

 En fonction de l'heure de notre départ, nous pouvons consacrer notre matinée à une dernière une chasse aux souvenirs. Nous montons ensuite dans un train à destination de l'aéroport international d'Osaka (1h20 de trajet). Nous embarquons sur notre vol en rêvant déjà à notre prochain voyage dans cet archipel hors du commun!

Petit déjeuner

Hôtel confort (3\*)

# Carte itinéraire



# Tarif par personne pour un circuit privatisé

2-2	
2850 EUR	

(tarifs "à partir de" base 2 personnes en chambre double)

#### Inclus

- 3 nuits d'hébergement à Tokyo, avec petit-déjeuner
- 1 nuit d'hébergement en ryokan à Hakone, avec dîner et petitdéjeuner
- 1 nuit d'hébergement à Osaka, avec petit-déjeuner
- 1 nuit d'hébergement en ryokan à Miyajima, avec dîner et petitdéieuner
- 3 nuits d'hébergement à Kyoto avec petit-déjeuner
- Les transferts aller-retour des aéroports aux centres villes, en transports publics (tickets)
- Un Hakone Free Pass de 2 jours, pour tout type de transports à Hakone, depuis Odawara
- Les trajets en train JR et en Shinkansen (TGV nippon) entre Odawara - Osaka, Osaka - Hiroshima et Hiroshima - Kyoto, places assises réservées en seconde classe
- L'accueil et l'assistance francophone à l'arrivée à l'aéroport de Tokyo
- L'organisation et l'optimisation de votre voyage sur-mesure avec un conseiller basé au Japon
- Une suite complète de documents de voyages pour un voyage en liberté encadré au maximum, qui inclut notamment : programme au jour le jour, itinéraire de transports détaillés, présentation claire de chaque étape ou encore conseils pratiques & traductions en japonais des éléments pertinents,
- La location d'un routeur Wi-Fi portable pour la durée du séjour, afin de pouvoir rester connecter à tout moment
- L'assistance téléphonique 24h/24 et 7j/7 durant le voyage, avec une vraie agence française à destination

#### Non inclus

- · Les vols internationaux et les taxes afférentes
- Le guidage ou l'assistance francophone, en option
- · L'assistance francophone vers l'aéroport de retour
- Les entrées dans les sites touristiques, pour les visites en liberté
- Les repas, à l'exception de ceux mentionnés comme inclus, ainsi que les boissons
- Les transports autres que ceux mentionnés comme inclus, dont les transferts entre les centres-villes et les hébergements lorsqu'il n'y a pas d'assistance (en transports publics ou en taxi, au choix)
- Les envois de bagages par transporteur privé entre les différentes étapes (recommandés, environ 2.000 yens/article)
- La taxe de séjour touristique, environ 100 ~ 500 yens par nuit par personne, collectée uniquement sur place, pour les villes de Tokyo, Kyoto, Osaka, Kanazawa
- La taxe thermale, environ 150 yens par nuit par personne, collectée uniquement sur place dans les villes disposant de sources chaudes officielles (Hakone, Takayama, Miyajima)
- Vos dépenses personnelles
- · Les pourboires (guides, assistants)
- Les assurances (rapatriement, annulation)

### Informations supplémentaires

#### Conditions générales de vente

### Modalité d'inscription

Toute demande d'inscription doit être effectuée par e-mail auprès de l'Agence Locale ou directement en ligne depuis l'Espace Client accessible depuis le site internet de l'Agence Locale ou le site de notre regroupement www.nomadays.fr.

Pour se connecter à l'Espace Client, il suffit de saisir l'identifiant et le mot de passe déterminés lors de la première connexion.

L'inscription est considérée comme définitive une fois le formulaire de réservation en ligne complété et à réception du règlement de l'acompte et/ou du solde en fonction de la date d'inscription.

Selon les prestations choisies et les règlements du pays, une photocopie du passeport pourra être demandée par l'Agence Locale. En cas de non envoi de la photocopie du passeport dans les délais indiqués par l'Agence Locale, celle-ci ne pourra pas garantir la bonne exécution des prestations réservées.

Une fois le paiement effectué, un e-mail de confirmation est envoyé au Client. Il comprend la confirmation du règlement ainsi que la facture électronique téléchargeable.

Un accusé de réception est envoyé au Client par voie électronique. Dans l'hypothèse où le Client ne recevrait pas l'accusé de réception, la réservation serait néanmoins définitive à compter de sa réception par l'Agence Locale.

#### Modalité de paiement

Inscription réalisée plus de 30 jours avant la date du départ

Le Client doit payer un acompte de 30% du montant total des prestations réservées. Le solde du séjour doit être versé au plus tard à 30 jours avant la date de début dudit séjour.

#### Inscription réalisée moins de 30 jours avant la date du départ

Le Client doit régler en une seule fois la totalité du montant du voyage

#### Moyens de paiements

À la confirmation de votre réservation, votre agent locale vous préparera votre facture électronique, éditée au nom du collectif d'agences locales Nomadays, agence de voyage dûment immatriculée en France. Les paiements se font soit :

- par carte bancaire en ligne et sans frais, depuis les liens de paiements disponibles sur la facture électronique.
- par virement bancaire sur le compte de l'agence de voyage Nomadays, basée en France et dûment immatriculée.

La facture électronique est mise à jour à chaque réception de paiement, et reste consultable à tout moment depuis l'Espace Client. Elle est entre autre téléchargeable et imprimable.

#### Conditions d'annulation

#### Conditions et frais d'annulation

Dans le cas où le Client se trouverait dans l'obligation d'annuler le voyage, il devra en informer l'Agence Locale et son assureur par tout moyen écrit permettant d'avoir un accusé réception, dès la survenance du fait générateur de cette annulation. La date d'émission de l'écrit sera retenue comme date d'annulation pour la facturation des frais d'annulation. En règle générale, la compagnie d'assurance apprécie, en fonction des documents que le Client lui communique directement, la date du fait générateur à l'origine de la décision d'annuler le voyage pour accepter de rembourser les frais d'annulation.

#### Barème des frais d'annulation totale :

- plus de 45 jours avant la date de départ : 30% du prix total TTC du voyage
- de 44 à 31 jours avant la date de départ : 40% du prix total TTC du voyage
- de 30 à 14 jours avant la date de départ : 50% du prix total TTC du voyage
- de 13 à 7 jours avant la date de départ : 75% du prix total TTC du voyage
- moins de 7 jours avant la date de départ : 100% du prix total TTC du voyage

#### Barème des frais d'annulation partielle, sauf cas particuliers :

Si un voyageur inscrit à un voyage privatisé annule sa participation, alors que le voyage est maintenu pour les autres participants :

- pour les prestations personnelles (non partagées) : le barème des frais d'annulation ci-dessus sera appliqué pour le voyageur qui annule.
- pour les prestations partagées : des frais égaux à 100%, quelle que soit la date d'annulation, seront facturés au participant qui annule sur sa quote-part des prestations partagées du voyage.

Lorsque plusieurs clients se sont inscrits sur un même dossier et que l'un d'eux annule son voyage, les frais d'annulation sont prélevés sur les sommes encaissées pour ce dossier, quel que soit l'auteur du versement.

En cas d'annulation, pour quelque raison que ce soit, les frais extérieurs au voyage souscrit chez l'Agence Locale et engagés par le Client tels que, frais de transport jusqu'au lieu de départ du voyage et retour au domicile (billets d'avion, de train ou de bus), frais d'obtention des visas, documents de voyages, frais de vaccination, ne pourront faire l'objet d'un quelconque remboursement.

#### Cession de contrat

En cas de cession du contrat, le Client est tenu d'en informer l'Agence Locale au plus tard 7 jours avant le départ par e-mail. Cette cession est possible sous réserve de disponibilité du transport aérien et du niveau adéquat du cessionnaire. Elle pourra entraîner des coûts supplémentaires (notamment en cas de modification de billet d'avion et de prestations nominatives), qui seront facturés au cessionnaire désigné. En tout état de cause, le cédant et le cessionnaire sont tenus solidairement du paiement du voyage et des frais complémentaires éventuels.

#### Assurance

#### **ASSURANCES ANNULATION ET ASSISTANCE**

Pour participer à nos voyages, vous devez impérativement être assuré en assistance-rapatriement et frais médicaux à l'étranger.

Votre agence locale vous encourage à prendre connaissance du contrat spécifique élaboré avec notre partenaire CHAPKA ASSURANCES et AXA ASSISTANCE.

Pour souscrire à une assurance, connaître les garanties et les tarifs, suivez le lien ci-dessous.

CAP EXPLORER: La solution d'assurance complète conçue pour vivre sereinement votre voyage!

Choisissez la formule qui vous correspond le mieux:

- Explorer'Multirisque
- Explorer'Annulation
- Explorer'Assistance
- Explorer' Complémentaire Carte Bancaire

#### Spécifiques à nos voyages, nous suggérons fortement d'y souscrire.

Si vous choisissez de souscrire à l'une de ces formules, la convention détaillant l'ensemble des garanties et les modalités de déclaration du sinistre sont disponibles sur le site Internet de l'assureur.

Votre agence locale en aura connaissance, mais seul le participant est responsable du respect des procédures de déclaration de tout sinistre. Le participant doit donc conserver cette convention avec lui pendant toute la durée de son voyage.